

**23 periodo de Sesiones  
Viena, 28 de Marzo a 4 de Abril de 2006**

**Original: Spanish**

---

**Tema 11 del programa provisional:  
Actividades relacionadas con el Grupo de Trabajo  
sobre Nombres de Países**

**Nombres de Países en España**

## Nombres de Países en España

### PRESENTACIÓN

El Instituto Geográfico Nacional ha realizado un documento con los nombres de países usados por el Ministerio de Asuntos Exteriores de España. Este documento se podrá consultar en la página web del Instituto Geográfico Nacional: [www.ign.es](http://www.ign.es)

En este informe se muestran únicamente las divergencias entre los nombres de la *UN Terminology Section* y los usados por la autoridad de España. Las denominaciones de la autoridad española coinciden en su mayoría con los incluidos en el *Diccionario Panhispánico*, realizado con el consenso de todas las Academias de la Lengua Española (2005).

### Diferencias entre los nombres de países usados en España y la UN Terminology Section

ISO	Inglés (Short Title)	Español (Short Title)	Usado en España
CI	Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire	Costa de Marfil
FM	Micronesia, the Federated States of Estados Federados de	Micronesia	Micronesia, los
IR	Iran, the Islamic Republic of	Irán, la República Islámica del	Irán
KE	Kenya	Kenya	Kenia
KN	Saint Kitts and Nevis Nieves	Saint Kitts y Nevis	San Cristóbal y
LA	Lao People's Democratic Republic, the Democrática Popular	Laos	Lao, la República
LY	Libyan Arab Jamahiriya, the	Jamahiriya Árabe Libia, la	Libia
MD	Moldova, the Republic of	Moldova, la República de	Moldavia
ML	Mali	Malí	Mali
PG	Papua New Guinea Guinea	Papua Nueva Guinea	Papúa Nueva
PW	Palau	Palau	Palaos
RO	Romania	Rumania	Rumanía
RU	Russian Federation, the	Rusia, la Federación de	Rusia
RW	Rwanda	Rwanda	Ruanda
SR	Suriname	Suriname	Surinam
SY	Syrian Arab Republic, the	Siria, la República Árabe	Siria

TL	Timor-Leste	Timor-Leste	Timor Oriental
TT	Trinidad and Tobago	Trinidad y Tabago	Trinidad y
	Tobago		
TZ	Tanzania, the United Republic of		Tanzania, la
	República Unida de	Tanzania	
VN	Viet Nam	Viet Nam	Vietnam